

# GEMEINDEANZEIGER



AMTSBLATT  
DER GEMEINDE  
HOCHDORF

21. August 2020  
Ausgabe 34

HOCHDORFER

amano-move – Privatpraxis für Osteopathie & Physiotherapie ++ ambiente mode & sportswear ++ Andreas Müller Malermeister ++ Anwaltskanzlei Alexander Farrell ++ Backhaus Zoller ++ Bärbel Mode ++ Baugenossenschaft Reichenbach ++ BDW VIP-Band Securticket.com ++ Blache Mediengestaltung und Agentur ++ Blumen Clauss ++ Borkowski Architekten ++ Brillenmacher Otto ++ Bühler Dienstleistungen, Insektenschutz ++ Cafe Eberle ++ Chef Collection ++ Claresco cosmetic ++ Diakoniestation Untere Fils ++ Diana's Backstübchen ++ Die kleine Genusswerkstatt ++ DONUM Praxis für Ergotherapie E Service Stefan Küb Banzhaf-Schulz ++ ++ FMC Schusterverwaltung ++ Gast ++ Getränke Haug ++ sign ++ Haus der tel Immobilien ++ Hei Hermann Mahr Hei-Holz Hinderer ++ lationen ++ Il Boschet Kern Buchhandlung darf ++ Klaus Loh-handel ++ Kohlhaas tallbau ++ Kreisspar ++ Lavendula – Ihr Nussbaum Medien ++ Berger ++ ORGrie und Kindershop für Podologie Monika tilreinigung und Ände lishing Services Isotta Hausverwaltung ++ ++ Reis Stuckateur service Dietrich ++ Haustüren ++ Sanitär Schlotz Steuerbera ++ Schreinerei Möhrle ++ Sigel Raumausstattung ++ SIMO Bedachung und Holzbau ++ Simply Blue ++ Staib Friseure ++ Steuerberater & Rechtsbeistand Erwin Hees ++ Taimos ++ tuxsc UG ++ Ulrich Roos Malerwerkstätte ++ Uwe Clauss Garten und Landschaftsbau ++ Venezia Eiscafe ++ Vitakustik ++ Vitalisaktiv Physiotherapie und Training ++ Volksbank Filiale Reichenbach ++ Vorwerk Thermomix Kirstin Schönknecht ++ Wolf Sonnenschutztechnik ++ Württembergische Versicherung Edgar Zinnöcker ++ Württembergische Versicherung Martin Dobler

Die Mitglieder  
der Werbeinitiative  
Reichenbach (WIR)  
sagen



## HERZLICHEN DANK

dafür, dass Sie in den Einzelhandels-  
geschäften vor Ort einkaufen,  
Aufträge an ortsansässige  
Handwerker, Dienstleister und  
Freiberufler vergeben und die  
örtliche Gastronomie unterstützen.

### GEMEINSAM SIND WIR STARK.

Zusammen mit Ihnen, liebe Bürge-  
rinnen und Bürger, können wir es  
schaffen, dass Reichenbach an der  
Fils trotz Coronakrise weiterhin eine  
lebens- und liebenswerte Gemeinde  
bleibt mit einem vielseitigen Ange-  
bot direkt vor der Haustür.

Concept Store ++  
Nicole Kautter ++  
ler ++ Feinkost  
Fliesen Gutmann  
Immobilien & Haus  
hof Wolfs Stuben  
glassl möbel + de  
Sinne ++ Heidi Bar  
zungsbau Gress ++  
zung & Sanitär ++  
Hypa Elektroinstal  
to am Schlatsee ++  
Papeterie Bürobe  
ner Weinimport und  
Schlosserei und Me  
kasse Reichenbach  
Pflegedienst ++  
Obst und Gemüse  
DELTA ++ Parfüme  
Hess ++ Praxis  
Maier ++ Profi Tex  
rungsatelier ++ Pub  
Keller ++ Rapp  
Rathaus Apotheke  
betrieb ++ Reise  
Roos Fenster und  
technik Uebele ++  
tungsgesellschaft

## AUF EINEN BLICK



**Bürgermeisteramt  
Reichenbach an der Fils  
Telefon 5005-0**

**Sprechzeiten: Bitte coronabedingte  
Einschränkungen beachten.**

Bürgerbüro (Tel. 5005-15)  
Mo. 9 - 19 Uhr,  
Di. und Do. 7 - 16 Uhr,  
Mi. 7 - 13, Fr. 7 - 12 Uhr

**Übrige Verwaltung:**

Mo. 9 - 12 Uhr, 14 - 18 Uhr,  
Di. bis Do. 8 - 12 Uhr, 14 - 16 Uhr  
Fr. 8 - 12 Uhr;

**Bücherei:** Tel. 984450  
Derzeit geschlossen!

**Bürgermeisteramt Hochdorf  
Telefon 5006-0**

**Sprechzeiten:**

Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr,  
Mo. zusätzlich 16 - 18.30 Uhr  
Mi. zusätzlich 13 - 16 Uhr

**Sprechzeiten - Termine**

mit Bürgermeister Kuttler, Frau Haller,  
Frau Wimmer, Frau Stockburger und  
Herrn Kerner nach telefonischer Ver-  
einbarung.

**Bürgermeisteramt Lichtenwald  
Telefon 9463-0, Fax 9463-33**

**Sprechzeiten:**

Mo., Di., Mi., Do. 8 - 12 Uhr,  
Mo. 14 - 16 Uhr, Di. 16 - 18 Uhr,  
Do. 14 - 18 Uhr

Termine mit Bürgermeister Rentschler,  
Herrn Mayer und Frau Pulinna nach  
telefonischer Vereinbarung.

## NOTDIENSTE



**Ärzte**



**Bundesweite Rufnummer: 116 117  
(kostenfrei aus allen Netzen)**

Unter dieser Rufnummer erfahren Sie  
die zuständige Notfallpraxis - auch ein  
notwendiger Hausbesuch kann ange-  
fordert werden.

**Für die Gemeinden Reichenbach und  
Lichtenwald**

Notfallpraxis Esslingen am Klinikum  
Esslingen, Hirschlandstr. 97, 73730  
Esslingen

Dienstzeit Mo.-Do. von 18 Uhr bis 23  
Uhr und Fr. 16.00 - 23.00 Uhr; an  
Wochenenden und Feiertagen von 8  
Uhr bis 23 Uhr.

**Für die Gemeinde Hochdorf**

Wochentags ab 19 Uhr bis 8 Uhr und  
an den Wochenenden und Feiertagen  
gilt die zentrale Notfallnummer  
**116 117 (siehe oben)**

für alle Notfallpraxen in den zuständi-  
gen Krankenhäusern.

**Kinderärzte**

**Zentrale Rufnummer: 116117**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst für  
Kinder und Jugendliche:**

**Montag bis Freitag: 19 - 22 Uhr  
Samstag, Sonn- und Feiertag: 9 - 21  
Uhr**

**Zu allen übrigen Zeiten übernimmt  
die Notaufnahme des Klinikum Ess-  
lingen die Notfallversorgung.**

Zuständig ist die zentrale kinder- und  
jugendärztliche Notfallpraxis und die  
Notaufnahme für Kinder und Jugend-  
liche am Klinikum Esslingen, Hirsch-  
landstraße 97, 73730 Esslingen.

Zu den angegebenen Zeiten können  
Patienten ohne Voranmeldung in die  
Klinik kommen, dort ist ständig ein  
Arzt vorhanden.

**Zahnärzte**

**Tel. 0711 7877755**

**HNO-Ärzte**

**Tel. 116117**

**Nacht- und Sonntagsdienst der  
Apotheken**

Der Notdienst beginnt morgens um  
8:30 Uhr und endet um 8:30 Uhr des  
nächsten Tages.

**Samstag, 22.08.2020**

Central-Apotheke, Wernau,  
Kirchheimer Str. 98, Tel. 07153 31719

**Sonntag, 23.08.2020**

Adler-Apotheke, Kirchheim/Teck,  
Max-Eyth-Str. 33, Tel. 07021 2626

**Montag, 24.08.2020**

Römer-Apotheke, Köngen,  
Hirschstr. 22, Tel. 07024 81151

**Dienstag, 25.08.2020**

Apotheke am Markt, Wendlingen,  
Kirchheimer Str. 4, Tel. 07024 7313

**Mittwoch, 26.08.2020**

Quadrium Apotheke Mache,  
Wernau, Kirchheimer Str. 77,  
Tel. 07153 6149910

**Mittwochnachmittags geöffnet:**

Rathaus-Apotheke, Reichenbach,  
Hauptstr. 11, Tel. 07153 54172  
Kirch-Apotheke, Hochdorf,  
Kauzbühlstr. 1, Tel. 07153 958276

**Donnerstag, 27.08.2020**

Apotheke Altbach, Bachstr. 19,  
Tel. 07153 22323

**Freitag, 28.08.2020**

Kastell Apotheke im Kaufland, Wend-  
lingen, Wertstr. 12, Tel. 07024 8058210

**Notdienst der Innungsbetriebe**

Der Notdienst im Sanitär- und Gashei-  
zungsbereich hat von 10 bis 18 Uhr  
Bereitschaft

**Samstag, 22.08./Sonntag, 23.08.2020**  
Wilhelm Müller GmbH, Heizungsbau,  
Parkstraße 24, 73734 Esslingen a. N.,  
Tel. 0711 381002

**Diakonie**

*Station*

Untere Fils

**Sonn- und Feiertagsdienst in der  
Krankenpflege  
am 22./23.08.2020**

**Reichenbach**



Fr. Hielscher

**Hochdorf**



Fr. Kirkopoulou

**Lichtenwald**



Fr. Hartmayer

## Impressum



Herausgeber sind die Gemeinden Reichenbach an der  
Fils, Hochdorf, Lichtenwald und der Gemeindever-  
waltungsverband Reichenbach an der Fils.  
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt ist für Reichen-  
bach Bürgermeister Bernhard Richter, Hauptstraße 7,  
73262 Reichenbach o.V.i.A. -  
für Hochdorf Bürgermeister Gerhard Kuttler, Kirchheimer  
Straße 53, 73269 Hochdorf o.V.i.A.  
für Lichtenwald Bürgermeister Ferdinand Rentschler,  
Hauptstraße 34, 73669 Lichtenwald o.V.i.A.  
und für den Gemeindeverwaltungsverband Reichenbach  
Bürgermeister Bernhard Richter, Hauptstraße 7, 73262  
Reichenbach o.V.i.A.

**Druck und Verlag:** NUSSBAUM MEDIEN Weil der Stadt  
GmbH & Co. KG, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der  
Stadt, Tel. 07033 525-0, Telefax 07033 2048,  
www.nussbaum-medien.de

**Verantwortlich für den nichtamtlichen und den  
Anzeigenteil:** Klaus Nussbaum, Merklinger Straße 20,  
71263 Weil der Stadt  
Anzeigenannahme: Tel. 07163 1209-500,  
uhingen@nussbaum-medien.de.  
Einzelversand nur gegen Bezahlung der vierteljährlich zu  
entrichtenden Abonnementgebühr.

**Vertrieb** (Abonnement und Zustellung): G.S. Vertriebs GmbH,  
Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-  
0, E-Mail: info@gsvertrieb.de, Internet: www.gsvertrieb.de

**Diakonie**

Station

Untere Fils

Stuttgarter Str. 4  
73262 Reichenbach  
**Telefon 9511-0**

Für pflegerische Notfälle erreichen unsere Patienten uns am Wochenende und bei Nacht unter der

**Telefonnummer 0171 7069939**

Geschäftsführerin: Brigitte Hummel, **Telefon 951113**

Pflegedienstleitung: Ralf Daubner, **Telefon 951111**

Einsatzleitung Hauswirtschaft:

Beate Schulz, **Telefon 951112**

Essen auf Rädern: Sarah Erhard, **Telefon 951114**

Sprechzeiten:

Montag bis Freitag 9:00 - 12:30 Uhr

Montag und Mittwoch 14:00 - 16:00 Uhr

Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr

Besuchen Sie uns doch im Internet  
unter [www.diakonie-uf.de](http://www.diakonie-uf.de)

**Senioren-Online Reichenbach/Fils e.V.**

Die aktuellsten Termine und Informationen zu Kursen und Vorträgen finden Sie unter "Aktuelles" auf unserer Homepage <https://sor-fils.de> oder besuchen Sie uns in unserem Domizil **Wilhelmstraße 15 in Reichenbach:** (zur Zeit geschlossen)

montags Multimediagruppe von 15:00 - 18:00 Uhr

dienstags offene Tür von 10:00 - 12:00 Uhr

donnerstags offene Tür von 15:00 - 18:00 Uhr

Unsere Telefonnummer lautet: 07153 550696

(ist wegen Coronasperrung zur Zeit nicht besetzt)

Unsere E-Mailadresse lautet: [sor.ev@t-online.de](mailto:sor.ev@t-online.de)

(wird wegen Coronasperrung zur Zeit nur sporadisch gelesen)

Die E-Mails werden zu den Öffnungszeiten der "Offenen Tür" beantwortet.

**Alternative Kontakte in der Coronasperrung:**

Anrufbeantworter: 0151 5599 2447

Mail-Adresse: [sor-user00@web.de](mailto:sor-user00@web.de)

**Ambulanter Hospizdienst**

Reichenbach . Hochdorf . Lichtenwald e.V.

**Hospizgruppe Reichenbach-Hochdorf-Lichtenwald**

Zumindest telefonisch können wir in diesen extrem belastenden Zeiten beraten, für Sie da sein und auf jeden Fall klären, ob und in welcher Form wir eventuell auch persönlich begleiten können. Sie können sich sehr gerne über unser Telefon mit uns in Verbindung setzen, wenn Sie selber oder eine Ihnen nahestehende Person lebensbegrenzend erkrankt ist. Gerne nehmen wir Ihren Anruf entgegen - Sie erreichen die Sprachbox unseres mobilen Hospiz-Telefons unter der gewohnten Nummer. Bitte hinterlassen Sie uns Ihre Nachricht, wir rufen schnellstmöglich zurück, um gemeinsam eine für Sie und für uns passende Lösung zu finden.

Sie erreichen uns unter: **0175 8396780**

Weitere Informationen unter [www.hospizdienst-rhl.de](http://www.hospizdienst-rhl.de)

**Angebote für Trauernde****WIEDERERÖFFNUNG Trauercafé "Regenbogen"**

Wir können endlich wieder starten - selbstverständlich unter Einhaltung aller Hygienemaßnahmen.

Wir laden Trauernde ein, ihrer Trauer Raum zu geben und Menschen in ähnlicher Situation kennenzulernen. Das erste Trauercafé findet statt am **31.8.2020** - bitte melden Sie sich telefonisch an, damit wir entsprechend vorbereiten können. Das Trauercafé steht allen Trauernden offen, egal, wie weit der Trauerfall zurückliegt. Das Angebot ist kostenlos, über eine Spende freuen wir uns.

Geleitet wird das Trauercafé "Regenbogen" von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Trauerbegleitung aus Plochingen, Deizisau-Altbach und Reichenbach-Hochdorf-Lichtenwald in Zusammenarbeit mit den jeweiligen Hospizgruppen.

Das Trauercafé "Regenbogen" trifft sich jeden letzten Montag im Monat von 16 bis 18 Uhr im Haus Edelberg Senioren-Zentrum Plochingen, Eisenbahnstraße 54, 73207 Plochingen (gegenüber dem Plochinger Bahnhofsgebäude). Bei Fragen gibt es hier ein **Kontakttelefon: 07153 929996 (Frau Jung)**

**Vorankündigung Trauertag 2020**

Auch in diesem Jahr werden wir unseren jährlichen Trauertag durchführen - bei Interesse merken Sie sich den Termin schon vor: 7.11.2020 in Deizisau. Weitere Infos folgen. Für Anmeldungen oder Fragen melden Sie sich gerne bei Frau Schmid unter 01743000397.

**Jehovas Zeugen****Sonntag, 23. August; 9.30 - 10.10 als Videokonferenz**

„Ich werde selbst nach meinen Schafen suchen“-  
Hesekiel 34,11.

Anschließend:

**Sommertag „Freut Euch Immer!“** Sonntagvormittagsprogramm:

- Freude trotz... Schwierigkeiten, Not, Verfolgung, Hunger, Nacktheit, Gefahr, des Schwerts (Rö 8,35)
- Reichtum genießen, der keinen „Schmerz zufügt“

Über die Website [jw.org](http://jw.org) kann sich jeder das Programm online ansehen oder herunterladen.

**Donnerstag, 27. August;**

**19.00 - 20.45 Uhr als Videokonferenz**

**Schätze aus Gottes Wort- 2. Mose 19-20**

Vortrag „Die 10 Gebote und du“

Persönliche Kommentare zu 2.Mo 17-18;

Lesung 2.Mo 19,1-19

**19.30 Bibellehren:** Gesprächsvorschlag

„Wo findet man Trost?“ 2.Kor.1,3-4

**19.50 Leben als Christ:** Mehr Freiheiten aber wie?! White-Board-Video für Jugendliche; betagten Eltern Respekt zeigen, Video und Besprechung

**20.05 Bibelkurs** anhand des Buches „Jesus- der Weg“, Kap.129 „Seht! Der Mensch!“, Matth 27:15-17,20-30

Biblische Bildung für jeden!

[www.jw.org](http://www.jw.org); Sehen, Hören, Antworten finden



Landkreis  
Esslingen

**Mitteilungen****Die Ansiedlung von Waschbären im Siedlungsbereich vermeiden**

**Der Waschbär ist auf dem Vormarsch und hat in Wohngebieten und in der Stadt einen Lebensraum gefunden. Der Wildtierberater im Landkreis Esslingen gibt Tipps zur Vorbeugung gegen die Ansiedlung des Kleinbärs - und im Falle des Falles zur Vergrämung.**

Schlafplätze von Waschbären auf Bühnen oder in Gartenhäusern sind keine Seltenheit mehr. „Die meist nachtaktiven Tiere können auch in Hausgärten oder auf Terrassen bei

der Nahrungssuche angetroffen werden“, sagt Daniel Ulmer, der Wildtierbeauftragte im Landkreis Esslingen. Damit es gar nicht erst soweit kommt, sollten folgende Tipps beachtet werden:

Der Waschbär darf nicht direkt gefüttert werden. Er sollte auch keine Nahrungsquellen im Garten finden. Haustiere sollten nicht im Freien gefüttert werden. Auch Igelfutter lockt Waschbären an, selbst ausgebrachtes Vogelfutter und Meisenknödel können für Waschbären eine Nahrungsquelle sein. Fallobst oder reife Früchte sollten entfernt werden. Es hilft auch, Komposthaufen abzudecken und Mülltonnen vorsorglich zu sichern.

Um einen Zugang in Gebäuden zu verhindern, sollten Aufstiegsmöglichkeiten wie Bäume und Sträucher, die an oder über das Dach reichen, großzügig zurückgeschnitten werden. Mögliche Aufstiege an Fallrohren von Dachrinnen können mit einem glatten Kletterschutz aus Blech oder Kunststoff versehen werden. Einstiegsöffnungen sollten konsequent mit soliden Baumaterialien verschlossen werden. Auf dem Schornstein kann ein stabiles Metallgitter angebracht werden.

Sollte es ein Tier ins Gebäude geschafft haben, kann man es mit Lärm – zum Beispiel einem laut gestellten Radio – und hellem Licht direkt an seinem Versteck vertreiben. Gerüche von Mottenkugeln oder WC-Steinen mag der Waschbär gar nicht.

Im Fachhandel sind auch Wildabwehrsprays auf Geruchsbasis oder Ultraschallgeräte erhältlich. Einstiegsöffnungen müssen trotzdem dauerhaft verschlossen werden.

Bei allen Maßnahmen zur Vergrämung müssen die Aspekte des Tierschutzes berücksichtigt werden. Begegnungen mit Waschbären verlaufen in der Regel friedlich. In die Enge getrieben, kann dieses Wildtier jedoch trotzdem unberechenbar sein, ein Sicherheitsabstand sollte immer gewahrt werden.

Wenn alle anderen Möglichkeiten erfolglos blieben, kann der Grundstückseigentümer bei der unteren Jagdbehörde im Landratsamt Esslingen einen Antrag auf die „Genehmigung der Fallenjagd im befriedeten Bezirk“, also im Wohngebiet stellen.

Der Antragsteller muss über einen Sachkundenachweis Fallenjagd verfügen, einen Jagdschein besitzen oder einen Jäger damit beauftragen. Eine Genehmigung ist aber immer erforderlich. Die Jagdzeit ist derzeit vom 1. August bis zum 28. Februar.

Weitere Information bei Daniel Ulmer, Wildtierbeauftragter des Landratsamtes Esslingen, Telefon 0711 3902-42717, E-Mail: Ulmer.Daniel@LRA-ES.de



Wassonstnochinteressiert

## Aus dem Verlag

### So geht's richtig

#### Pflegetipps für Silberschmuck

Damit Ihr Silberschmuck lange schön aussieht, gibt es ein paar einfache Dinge zu beachten. Hier unsere Tipps:

##### 1. Silberschmuck häufig tragen

Durch das Tragen oxidiert der Schmuck nicht und bekommt somit keine hässlichen, dunklen Flecken.

##### 2. Richtig aufbewahren

Silberschmuck in ein Baumwolltuch wickeln, bevor er in das Schmuckkästchen gelegt wird. Am besten ein Stück Kreide dazu legen, denn diese zieht überflüssige Feuchtigkeit an.

### 3. Richtig reinigen

Silberputztücher oder ein Silberbad sind ideal für eine richtige Reinigung. Diese gibt es in gut sortierten Drogerien zu kaufen. Oft helfen schon einfache Hausmittel wie Bier oder Zahnpasta. Einfach auftragen, mit Wasser abspülen und anschließend polieren. Bei hartnäckigen, schwarzen Flecken hilft oft nur noch das Fachpersonal beim Juwelier.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. - Fr., 16.05 - 18.00 Uhr, im SWR

### Sauerrahmtarte

Beeren - kleine Früchtchen ganz groß. Mit dieser Tarte wird einem ganz warm ums Herz: Die Tarte trimmen wir mit einer Füllung aus saurer Sahne und Crème Fraîche zu einem kleinen Goldstück.

Zubereitungszeit: 3 Stunden

Schwierigkeitsgrad: leicht

Nährwert: pro Stück: Kcal: 250, KJ: 1052, E: 5 g, F: 13 g, KH: 27 g;

Koch/Köchin: Claudia Hennicke-Pöschk

#### Einkaufsliste:

für den Mürbeteig

- 80 g Butter
- 80 g Zucker
- 1 Pck. Vanillezucker
- 1 Prise Salz
- 1 Ei (Größe S)
- 150 g Weizenmehl (Type 405)
- 6 g Backpulver

für den Belag

- 100 g Zucker
- 1 Pck. Vanillezucker
- 30 g Speisestärke (alternativ Vanille-Puddingpulver)
- 400 g saure Sahne
- 200 g Crème fraîche
- 2 Eier (Größe M)
- 1 Eigelb (Größe M)
- 400 g frischer Beerenmix (Heidelbeeren, Himbeeren, Brombeeren etc.)

#### Außerdem

1 Tarteform (Ø 26 cm, alternativ eine Springform)

1 Pck. Tortenguss, klar

#### Zubereitung:

Hinweis: für 14 Stück

1. Für den **Mürbeteig** Butter, Zucker, Vanillezucker und Salz glattarbeiten, das Ei zufügen und einarbeiten. Mehl und Backpulver mischen, sieben und kurz unter die Buttermasse kneten. Den Teig für ca. eine Stunde in den Kühlschrank geben.
2. Eine Tarteform (Ø 26 cm, alternativ eine Springform) mit Backpapier auslegen. Backofen auf 180 °C Ober- und Unterhitze vorheizen.
3. Mürbeteig auf einer bemehlten Arbeitsfläche dünn ausrollen und die vorbereitete Tarteform damit auslegen inklusive Rand.
4. Für den **Belag** Zucker, Vanillezucker und Speisestärke trocken mischen. Saure Sahne, Crème fraîche, Eier und Eigelb in eine Schüssel geben, glattrühren und zum Schluss das Zuckergemisch zufügen und glattarbeiten.
5. Die Masse auf den Mürbeteigboden geben. Die Beeren darauf verteilen und ca. 50 bis 60 Minuten im vorgeheizten Backofen backen.
6. Die Tarte auskühlen lassen.
7. Den Tortenguss nach Packungsbeschreibung herstellen und die Sauerrahmtarte mit frischen Beeren abglänzen.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. - Fr., 16.05 - 18.00 Uhr, im SWR

## Amtliche Bekanntmachungen, Kirchen, Vereins- und allgemeine Nachrichten

Bürgermeisteramt Hochdorf  
Telefon 50 06-0

www.hochdorf.de  
E-Mail / Rathaus-Zentrale: info@hochdorf.de



# HOCHDORF

### Sprechzeiten:

Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr  
Mo. zusätzlich 16 - 18.30 Uhr  
Mi. zusätzlich 13 - 16 Uhr

### Sprechzeiten-Termine

mit Bürgermeister Kuttler, Frau Haller,  
Frau Wimmer, Frau Stockburger und Herrn Kerner  
nach telefonischer Vereinbarung.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Wir gratulieren zum Geburtstag

22.08., 75 J.: Margit Bühler, Wettestraße 3

### Wir gratulieren zum Ehejubiläum

Am 28.08. sind Herr Roberto Gasperini und Frau Brigitte Gasperini geb. Weber, Uhlandstr. 18, 73269 Hochdorf, 50 Jahre verheiratet.

## ABWEICHENDE ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS

Aufgrund der weiter anhaltenden Corona-Pandemie kann das Rathaus derzeit ausschließlich nach vorheriger Terminvereinbarung besucht werden. Sie erreichen die Rathauszentrale telefonisch zu den gewohnten Öffnungszeiten unter **07153 5006-0** oder per E-Mail an **info@hochdorf.de**. Vielen Dank für Ihr Verständnis und bleiben Sie gesund!  
Ihre Gemeindeverwaltung

### Wichtiger Hinweis für alle Autoren des Hochdorfer Gemeindeanzeigers

#### Umstellung auf das neue Redaktionssystem Nussbaum-Online-Senden

In den kommenden Monaten wird das Redaktionssystem für das Amtsblatt der Gemeinde Hochdorf, "Nussbaum-Online-Senden" durch das nutzerfreundlichere und moderne Content-Management-System "artikelstar" ersetzt.

**Im Zuge dieser aufwendigen Umstellung erhält jeder Autor einen vollständig neuen Zugang, daher ist es erforderlich, dass sich sämtliche Autoren, die bisher aktiv im System "Nussbaum-Online-Senden" angelegt sind, unter Angabe Ihrer Kontaktdaten (Name, Telefon, E-Mail-Adresse) sowie der dazugehörigen Rubrik (Kirche/Verein/sonstige Organisation) per E-Mail an Frau Stockburger (a.stockburger@hochdorf.de) wenden.**

Für Fragen steht Ihnen Frau Stockburger unter Tel.: 07153 5006-50 sowie unter oben stehender E-Mail-Adresse zur Verfügung.

**Bitte beachten Sie, dass für einen reibungslosen Übergang eine Rückmeldung bis zum 4. September 2020 dringend erforderlich ist.**

## ABFALLBESEITIGUNG

### Grünabfallsammelplatz, Wertstoff-, Schrott- und Papiercontainer (Recyclinghof) an der L 1201 nach Reichenbach

#### Öffnungszeiten:

#### In der Sommerzeit:

April bis Oktober

Dienstag und Donnerstag 16.30- 18.00 Uhr  
**Das ganze Jahr** über samstags 11.00- 15.00 Uhr

**Sperrmüll** siehe Müll-ABC 2020

#### Nächster Abfuhrtermin für Hausmüll

Freitag, 4. September 2020 (2-wöchentlich)

#### Nächster Abfuhrtermin für Hausmüll

Freitag, 18. September 2020 (4-wöchentlich)

#### Nächster Abfuhrtermin für Biomüll

Freitag, 21. August 2020

Freitag, 28. August 2020

#### Nächster Abfuhrtermin für Gelber Sack/Gelbe Tonne

Montag, 31. August 2020

#### Nächster Abfuhrtermin für Papiertonne

Dienstag, 1. September 2020

#### Nächste Papiersammlung (Vereine)

Samstag, 19. September 2020

## Informationen zu Regelungen für Reiserückkehrer aus Risikogebieten

Haben Sie in diesem Sommer eine Auslandsreise geplant, sollten Sie stets prüfen, ob das jeweilige Land als sog. Risikogebiet eingestuft ist. Das Robert-Koch-Institut führt dazu auf seiner Website ([www.rki.de](http://www.rki.de)) eine aktuelle Liste aller Risikogebiete.

Fällt Ihr Reiseland darunter, müssen Sie bei einer Einreise nach Deutschland Folgendes beachten:

- Sie sind verpflichtet, sich auf eine Corona-Infektion testen zu lassen (kostenlos).
- Sie sind verpflichtet, sich unverzüglich beim Ordnungsamt der Gemeinde Hochdorf zu melden.
- Bis zum Erhalt des negativen Ergebnisses müssen Sie sich zwingend in Quarantäne begeben. Das Ende der Quarantäne legt die Ortspolizeibehörde fest.
- Bei einem Verstoß gegen die Quarantäne-Auflagen drohen Bußgelder.
- Bei Erhalt des negativen Ergebnisses, kann eine Quarantäne vermieden werden.

Zudem besteht für Reiserückkehrer generell die Möglichkeit, sich nach der Einreise nach Deutschland kostenfrei innerhalb von 72 Stunden auf das Coronavirus testen zu lassen. Weitere nützliche Informationen rund um das Coronavirus finden Sie unter [www.baden-wuerttemberg.de](http://www.baden-wuerttemberg.de).



## Netzwerk engagiert in Hochdorf



### KONTAKT:

**Telefon:** 0157 36174570 mit Anrufbeantworter  
**Telefon-Sprechzeiten:** dienstags und donnerstags,  
 18:30 Uhr bis 19:30 Uhr

Der **Arbeitskreis trifft sich spätestens am 08.10.2020 um 19:15 Uhr in der Seniorenwohnanlage wieder.**  
 Verstärkung ist willkommen!

**E-Mail:** [netzwerk-hochdorf@mail.de](mailto:netzwerk-hochdorf@mail.de)

**Internet:** [www.hochdorf.de/netzwerk](http://www.hochdorf.de/netzwerk)  
 oder [www.aktiv-in.de/netzwerk](http://www.aktiv-in.de/netzwerk)



*BÜRGERCAFÉ bis einschließlich August abgesagt.*

**Aufgrund der aktuellen Situation fällt das Bürgercafé bis einschließlich August 2020 bedauerlicherweise aus. Wir freuen uns, Sie am 25.09.2020 wieder begrüßen zu können. Wir bitten freundlich um Beachtung.**

**Freude am Gärtnern - haben Sie einen Garten?**

Interessenten, die gerne gärtnern würden und solche, die einen Garten/Beet/Sträucher/Vorgarten, ein paar Quadratmeter oder größere Flächen anbieten möchten, können sich bei uns melden.

Wir versuchen, Sie zusammenzubringen, damit Sie sich unverbindlich treffen, kennenlernen und besprechen können, was Sie sich vorstellen.

Das Angebot soll kostenlos sein, vielleicht können Gartengeräte genutzt werden und überlegen Sie, ob der neue Nutzer nach einiger Zeit alleine werkeln darf!

Vielleicht möchte jemand mit seinem Kind nur Blumen säen, jemand möchte seine Beerensträucher abgeerntet und geschnitten bekommen oder jemand hat an der Pflege eines Vorgartens für Bienen und Insekten Freude.

Vielleicht ist dies auch der Anstoß, in der eigenen Nachbarschaft oder im Ort jemanden darauf anzusprechen - nur Mut!

**Die Telefonnummer vom Netzwerk lautet: 0157 36174570** (ein Anrufbeantworter ist geschaltet, Sprechzeiten zur persönlichen Kontaktaufnahme, siehe oben)

Wir freuen uns auf Anrufe.



## Jugendhaus Hochdorf Skunk

Leitung: Jochen Rössle, Jahnstraße 10, Hochdorf  
 Tel.: 07153 987448,

E-Mail: [jochen.roessle@kjr-esslingen.de](mailto:jochen.roessle@kjr-esslingen.de),

im Internet: [www.jh-skunk.de](http://www.jh-skunk.de), [twitter.com/JhHochdorf](https://twitter.com/JhHochdorf) oder [www.facebook.com/Jugendhaus.Hochdorf](https://www.facebook.com/Jugendhaus.Hochdorf)

**Wir machen bis zum 30. August Sommerpause.**

**Ab dem 31. August sind wir wieder für Euch da.**

### Drei neue Spiele im Jugendhaus und ab September eine neue Spielzeit

Auch im Jugendhaus wurde und wird trotz oder gerade wegen Corona viel gespielt. Zwei neue Spiele, die wir bereits ausprobieren konnten und für gut befunden haben, können wir jetzt vorstellen.

**Die Crew ist das Kennerspiel des Jahres 2020.** Im kooperativen Kartenspiel **Die Crew** begeben sich die Spielerinnen und Spieler als Astronauten auf ein ungewisses Weltraum-Abenteuer. Das in den Grundregeln einfache Stichspiel erstreckt sich über 50 spannende und aufbauende Missionen in denen die Herausforderungen für die Weltall-reisenden Spielerinnen und Spieler kontinuierlich steigen. Dieses Spiel kann nur bezwungen werden, indem gemeinsam die individuellen Aufgaben jedes Spielers erfüllt werden. Um die abwechslungsreichen Herausforderungen meistern zu können, ist Kommunikation im Team unerlässlich. Doch das ist im Weltraum schwieriger als gedacht.



**Ohanami** ist das japanische Wort für die vergängliche Schönheit der Kirschblüte im Frühling. In dem Spiel **Ohanami** werden die Spielerinnen und Spieler zu Schöpfern dieses Schauspiels. Sie legen Gärten an und schaffen eine würdige Umgebung für den Blütenraum. Runde für Runde muss entschieden werden, welche Objekte und Pflanzen in deine Gärten passen. Nur die richtige Anordnung fügt alles zu einem harmonischen Ganzen. **Ohanami** spielt sich leicht – und steckt doch voller kniffliger Entscheidungen. **Ohanami ist das Turnierspiel am Spielesonntag zum Weltkindertag** am 20. September im Jugendhaus und kann ab dem 31. August im Jugendhaus geübt werden.

Auch im September findet im Jugendhaus wieder eine **Amigo-Spielzeit vom 3. bis 20. September** statt. In diesem Monat steht das schon bewährte Spiel Saboteur in seiner zwei-Personen-Variante Das Duell auf dem Spielplan. Während der Spielzeit sammelt man Punkte nur durch das Spielen des aktuellen Spiels im Jugendhaus. Wer gewinnt bekommt sogar 2 Punkte. Am Ende wird unter den besten Punktesammlerinnen und -Sammlern ein Spiel verlost. In dem Karten-Legespiel **Saboteur - Das Duell** müssen sich zwei Zwerge entscheiden: Bauen sie einen gemeinsamen Tunnel oder versuchen sie es alleine? In jedem Fall gilt es, den Gegner im richtigen Moment zu sabotieren. Denn nur dann landet das Gold in der eigenen Tasche. Und fehlt es gerade an einem Mitspieler, versucht der eine Zwerg im Solospiel in drei Runden so viele Goldstücke wie möglich zu sammeln. Wer zu mehreren spielen möchte kann natürlich auch ein anderes der beliebten Saboteur-Spiele spielen. Alle, die Punkte sammeln wollen, erhalten im Jugendhaus eine Spielerpass und können gleich mitmachen.

### Aus unserem Sommerferienprogramm:

#### Crossboule - Boule Freestyle oder das andere Dorfspiel

Freitag, 7. August oder Dienstag, 1. September 2020 - 15:30 bis 17:00 Uhr



Was ist Crossboule? Um Crossboule zu spielen, braucht es keinerlei Übung, Training oder lange Erklärungen. Jeder kann es sofort und überall spielen. Kindern macht es ebenso Spaß wie Jugendlichen und Erwachsenen. Das Wichtigste bei Crossboule ist der fantasievolle Wurfspaß, wo immer man sich gerade befindet! Zum Beispiel lädt eine große, freie Wiese zu Weitwürfen ein, während eine Sitzbank im Ort präzise Geschicklichkeit fordert.

Wichtig: Etwas zum Trinken und feste Schuhe mitbringen. Wir spielen, wenn möglich, im Freien.

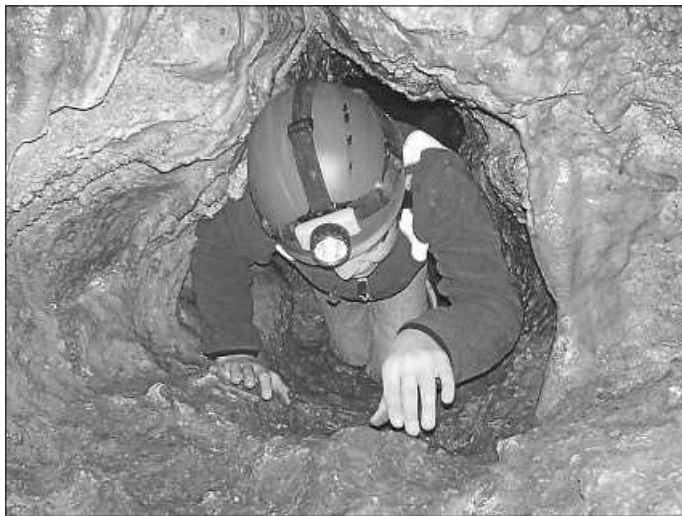
Treffpunkt: Jugendhaus Hochdorf SKUNK hinter der Breitwiesenhalle

Teilnehmer: max. 10 Kinder von 7 bis 12 Jahren

Anmeldung im Jugendhaus Hochdorf SKUNK

### Abenteuerausflug in die Gustav-Jakob-Höhle

Mittwoch, 9. September- 09:00 bis ca. 12:00 Uhr



Wir fahren mit Euch zur Ruine Hofen bei Grabenstetten und klettern durch die Gustav-Jakob-Höhle bei der Ruine Hofen. In der Höhle ist es eng, dunkel, schmutzig und kalt, aber unheimlich spannend. Auf das Grillen im Anschluss an die Tour verzichten wir dieses Jahr wegen der Corona-Krise.

**Wichtig:** Ihr solltet warme Kleidung mitbringen, die schmutzig werden darf (Pullover, lange Hose und feste Schuhe), Wechselkleidung, eine Taschenlampe, ein Handtuch sowie Euren Kindersitz und Maske für das Auto.

**Treffpunkt:** Jugendhaus Hochdorf SKUNK hinter der Breitwiesenhalle

**Teilnehmer:** 5 bis 8 Kinder im Alter von 8 bis 14 Jahren

**Kosten:** 5 Euro

Anmeldung im Jugendhaus Hochdorf SKUNK, wir benötigen eine schriftliche Anmeldung mit Unterschrift der Eltern wegen der Aufsichtspflicht.

## Freundeskreis Flüchtlingshilfe Hochdorf



### Freunde sind aktiv in Hochdorf

Kontakt:

E-Mail: [kontakt@fluechtlingshilfe.aktiv-in.de](mailto:kontakt@fluechtlingshilfe.aktiv-in.de)

Telefon: 07153/500625 (Frau Fackler, Koordination ehrenamtliche Flüchtlingshilfe im Rathaus) 07153/987448 (Jochen Rössle, Jugendhaus Hochdorf - Anrufbeantworter vorhanden)

### Die Themengruppen:

- Sprachförderung: [sprache@fluechtlingshilfe.aktiv-in.de](mailto:sprache@fluechtlingshilfe.aktiv-in.de)
- Fahrradwerkstatt: [radwerk@fluechtlingshilfe.aktiv-in.de](mailto:radwerk@fluechtlingshilfe.aktiv-in.de)
- Kleiderkammer: [kleiderkammer@fluechtlingshilfe.aktiv-in.de](mailto:kleiderkammer@fluechtlingshilfe.aktiv-in.de)
- Freizeit und Begegnung: [freizeit@fluechtlingshilfe.aktiv-in.de](mailto:freizeit@fluechtlingshilfe.aktiv-in.de)
- Begleitservice für Ämter, Arzt- und Bankbesuche: [begleitservice@fluechtlingshilfe.aktiv-in.de](mailto:begleitservice@fluechtlingshilfe.aktiv-in.de)
- Arbeit, Ausbildung und Wohnen: [arbeit-wohnen@fluechtlingshilfe.aktiv-in.de](mailto:arbeit-wohnen@fluechtlingshilfe.aktiv-in.de)

Aufgrund der **Coronavirus**-Situation bleiben die **Kleiderkammer** und das **Radwerk** vorerst **geschlossen** und es kann bis auf Weiteres **keine Annahme** oder **Reparatur** stattfinden.

### Spendenkonto Gemeindekasse Hochdorf

IBAN: DE02 6119 1310 0670 2220 03

BIC: GENODES1VBP Kennwort: "Bergdorf"

Nennen Sie bitte Ihre vollständige Adresse für die Übersendung der Spendenbescheinigung.

**Mehr Infos zu den Aktivitäten der Flüchtlingshilfe erhalten Sie im Internet unter**

[www.aktiv-in.de/fluechtlingshilfe](http://www.aktiv-in.de/fluechtlingshilfe)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Evangelische Kirchengemeinde Hochdorf



#### Evang. Pfarramt, Kirchstraße 2, 73269 Hochdorf

Pfarrer Gerald Holzer

Telefon 07153 51504, Telefax 53093

E-Mail: [Pfarramt.Hochdorf-Esslingen@elkw.de](mailto:Pfarramt.Hochdorf-Esslingen@elkw.de)

Internet: [www.hochdorf-evangelisch.de](http://www.hochdorf-evangelisch.de)

Evang. Gemeindebüro

Pfarrbüro: Cornelia Kromer

Anschrift, Telefon, Fax, E-Mail siehe Pfarramt

Das Gemeindebüro hat zu folgenden Zeiten geöffnet:

Dienstag und Mittwoch: 09.00 – 11.00 Uhr

Donnerstag: 16.00 – 19.00 Uhr

1. Vorsitzender des Kirchengemeinderats:

Markus Esslinger, 07153 - 54 04 65

### 11. Sonntag nach Trinitatis

#### Wochenspruch:

Gott widersteht den Hochmütigen, aber den Demütigen gibt er Gnade.

1. Petrus 5,5b

### Sonntag, den 23. August 2020

10 Uhr Gottesdienst

Das Opfer ist bestimmt für die Aufgaben unserer eigenen Gemeinde.

### Sonntag, den 30. August 2020

10 Uhr Gottesdienst mit Taufe

Das Opfer ist bestimmt für die Aufgaben der Ökumene und Auslandsarbeit.

Zur Taufe wird gebracht: Lara Joelle Ruckwied aus Hochdorf.

### Überarbeitetes Infektionsschutzkonzept für die Martinskirche

Der Kirchengemeinderat hat in seiner Sitzung am 15. Juli das Infektionsschutzkonzept, das nun über zwei Monate in der Martinskirche galt, überarbeitet und hat damit einige Lockerungen umgesetzt. Konkret:

Es darf wieder miteinander gesungen werden – wenngleich auch nur mit Mund-Nase-Bedeckung.

Eine Mund-Nase-Bedeckung ist nur noch beim Kommen und Gehen und beim Sprechen und Singen zu tragen.

Aus ökologischen Gründen werden wir künftig keine Liedzettel mehr drucken, sondern wieder Gesangbücher ausgeben bzw. auslegen.

Das Abendmahl bleibt weiterhin ausgesetzt.

Für besondere Gelegenheiten – etwa für die Konfirmationen im Oktober – werden wir die Empore wieder öffnen. Damit erhöht sich die Zahl der maximalen Gottesdienstbesucher um 18 Personen.

Dennoch gelten im Gottesdienst wie ja auch sonst im öffentlichen Raum die Abstands- und Hygieneregeln.

Und so laden wir heute wieder herzlich ein, dabei zu sein und mitzufeiern. Wir freuen uns auf Sie!